

《禁止或限制使用某些可被认为具有过分
伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》
关于战争遗留爆炸物的第五号议定书
缔约方第十二次会议

13 December 2018
Chinese
Original: English

2018 年 11 月 19 日，日内瓦

临时议程项目 13

通过 2019 年费用估计

第五号议定书缔约方 2019 年第十三次会议
订正费用估计

秘书处的说明

1. 2018 年 11 月 19 日在日内瓦举行的《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》第五号议定书缔约方第十二次会议决定，举行为期一天的缔约方第十三次会议，日期待定。
2. 本文件根据缔约方的上述决定提交，列出举行该会议所需的估计费用 78,500 美元。2019 和 2020 两年期预算额为 157,000 美元(78,500 美元 x 2)。费用估计细目见附表。
3. 应指出，费用是根据以往的经验 and 预期工作量估算出的。实际开支须待会议闭幕和相关工作结束并将所有有关费用入账之后才能确定。届时将对分摊费用的各与会国的摊款额作相应的调整。
4. 关于财务安排，须说明的是，根据 2017 年通过的财务措施，筹备和举行会议的费用分摊额应按联合国会费分摊比额表计算，并作出调整，以考虑到联合国会员国总数与非缔约方与会国加上缔约方的总数之间的差异。应邀参加会议的非缔约方按照联合国会费分摊比额表中各自的分摊比率分摊会议费用。
5. 待缔约方批准费用估计和摊款办法之后，将根据估计费用总额和适用的摊款办法拟订摊款通知。鉴于上述活动不涉及联合国经常预算的经费问题，缔约方一收到摊款通知，即应尽快支付估计费用分摊额。



《特定常规武器公约》关于战争遗留爆炸物的第五号议定书缔约方第十三次会议

会议名称:

会议日期:

地点: 日内瓦, 2019年11月11日(提供简要记录)

会议服务项目	会议 服务 *	会前 文件 *	会期 文件 *	简要 记录*	会后 文件 *	所需支助 服务 *	所需其他 服务 *	合计*
(美元)	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)	(美元)
口译和会议 服务	13,500							13,500
文件翻译		17,600		21,400	12,100			51,100
所需支助服务 ^{1/}						800		800
所需其他服务 ^{2/}							6,300	6,300
合计	13,500	17,600		21,400	12,100	800	6,300	71,700

* - (美元)

A. 所需会议服务费用合计(包括13%方案支助费用)	71,700
B. 所需非会议服务费用	
1) 设备、用品和出版物	6,000
小计	6,000
方案支助费用: B项的13%	800
B项合计	6,800
A+B总计(四舍五入):	78,500

补充说明: 2019和2020两年期预算: 157,000美元 (78,500美元 x 2)

1/ 音响技术员/录音费用 (2 x 1天): 800美元

2/ 租用计算机、打印机和数字录音设备: 100美元; 秘书 (2 x 2天): 1,600美元; 文件分发员 (1 x 1天): 400美元; 提供会计服务和财务管理等专项协助: 4,200美元